(1)

天氣 晴 午後曇 夜間雨 風強 氣報

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正六年二月廿三日 第二千九百六十二號 (金曜日)
Vol.11 No.2962 Friday February 23 1917

大陸日報

當要報

○ブレーメン號沈沒說
獨逸潛商船 ブレーメン號が清航艦母艦として各方面に活動しつゝある事最近スカンヂナビア新聞紙によつて傳へられたるも事實は之れに反し同艦は米國初航海の途北太西洋に於て暴風雨の爲に沈沒するに至れるなりと

○英軍東方戰線に捷つ
(倫敦) 極東方面英軍の活動は土國軍隊をして歐洲戰線に援兵遣派を困難ならしめつゝあり、アルアヤラ方面に於ける英軍は最近大捷を得重要地點を奪取して戰略上多大の効果を收め得たりと英國陸軍當局は發表せり(廿二日)

○希國中歐諸國間連絡遮斷す
(倫敦) サロニカ發路透特電によれば佛伊兩國軍隊の連絡完全すると共に希國と中歐諸國との交通は昨日完全に遮斷せらるゝに至れり、今後希國に中歐諸國間の交通は飛行機若しくは無線電信によるの外途なきに至れり(廿二日)

ふ問題にあらずと說き、進んで時局重大なるに對する氏の經綸を吐き、寺內內閣は無力ふして帝國將飛の經綸を行ふに足らずと斷じ、其處決を促すまで明快銳利、峻嶮雄大、敵味方共に一語を挾むものなし、犬養氏降壇の後を繼けて、林毅陸氏質問ありて壇に上り、犬養氏の翩然內閣否認論は主義として贊成なるも、憲政會は之を主張する資格ありやと問ふや、犬養氏之ふ應じて憲政會の政黨主義は怪し、然れども我黨の本案提出交渉ふ同意したる以上我黨の主義に變化したるものと認むと答へ、更に又政友會は我黨の交渉に對して超然內閣は理想に於て反對なりと雖もと回答せり、流石に練達堪能の政友會として雖の一字に其態度を決せりと附言し、横縱自在、憲政、政友兩大黨を併せ翻弄す、而かも兩黨議員は自ら翻弄され乍らこれを拍手喝采せり、辯者魅力ある乎、恐者我を忘れたる乎、何れにしても木堂尙は老ひず、元田氏の不信任案反對演說はた役目御勞苦と言ふの他なく、寺內首相の辯明は尾々甚だ振はず、斯くて憲政會の尾崎總務贊成演說に萬丈の氣を吐かんとて壇に上るや、時既に遲し、解散の詔書は有松法制局長官を捧じて島田議長に傳達す、滿場總起立最敬禮中に詔書は捧讀されたり、萬事此に休す、見よ累々たる政戰の死屍、慘たる政戰の跡は萬歲の聲さへ悲痛亦悽壯、此くの如くして政戰は更に全國の野に展開されたり、朝野兩軍陣容を新たにして相見ゆるの日、果して何れか勝たん。(一月廿六日)

東京だより 在東京 鶴波生

解散當日の議場
第三十八議會は昨日を以て解散されたり、再開後議を開くもの僅かに二日、豫定通りとは言へ餘りに早きの感なからず、殊に解散當日の議場は忽にして風、忽にして雲、雨となり散と散るまで炎きこと實に紫電一閃の觀ありたり、夫れより當日在野聯合の大軍を提げて陣頭に立ちし國民黨總務犬養木堂三寸の舌の解れ味は、紫電三尺の秋水よりも鋭かりき、先づ政府を斬り、政友會を殺ぎ、而して戰ひ勝てるの一刹那刀を回らして其盟黨たる憲政會までも眞向微塵に劈き去れり、議政壇上只だ國民黨あるのみ、犬養木堂あるのみ、敵も味方も一齊に拍手し默默せり、乞ふ序を遂ふて概要を記さん。

午後一時振鈴と共に議場に入れる三百餘頭顱、何れも今日一日と雀躍の面上殊ろ凄愴の氣を帶べり、大臣席に控ふる寺內首相以下亦何となく悲色ばめり、日程は變更されて不信任案上程、犬養木堂壇上に立つ、場內の空氣淵よ緊張し、其超然內閣の可否は今更

獨帝國改造說
巴威は巴魯西に次ぐ獨逸の一大聯邦、常に覇權を爭ふの國なり、今其國人獨逸側の必敗を信じ獨逸を濟ふ、獨帝をして讓位せしめ巴威王室の下に獨逸帝國を改造するの外に道なしといふ、是一葉の秋を報ずるもの、獨逸を吊ひ獨逸皇帝を葬らんとするの晩鐘にあらずや、墺國を以て獨逸聯邦に加はらしめ南獨の勢力を强めて北獨との均衡を保ち、獨逸皇帝の權柄を墺國皇室に返戻せしめ、以て獨逸帝國の改造を圖るべしとの英人の說と併せ見るべきなり、然れども是一推論のみ、一理想のみ、外部の攻擊强大ならずんば終に一幻夢に了らんのみ、聯合國の奮鬪たゝ之を實現し得べきのみ。

何のための歡迎ぞ
奉天より派遣せられたる征蒙軍、蒙軍征服の目的を達する能はずして引揚げ來らんとす、征戰連月、徒らに多數の凍死者、凍傷者を出したるのみにて軍功の賞すべきの一も之あることなし、張督軍が大に之を歡迎すべしといふは何ぞや、シカモ蒙軍は再び勢力を盛り返し來り洮南府の西方々面は其蹂躪に一任しつゝあるにあらずや、支那の兵力を以て滿蒙の治安を維持するの不可なる以て知るべきのみ、徒らに體面論に拘泥して日本の兵警を東蒙より退けんとする支那は其愚や及ぶべからざるなり。

弱きが爲のみ
鄭家屯事件は日本の大讓步により遂に解決し依りて以て大に支那人の好感を買ひ得たりと思ひきや支那政府の機關紙は「支那が日本の要求を承認せしは支那の不正なるがためにあらずして支那が弱きためなり」と嘆息し「寺內內閣の日支親善は信ずるに足らず」と空嘯く、讓步して得る處は即ち侮蔑のみ、不徹底なる外交策の國威を損すること常に此の如し、山東にたける運河改修事業を日米の共同出資に依らんとするが如き亦軟弱外交の招ける結果にあらずや、日本が外交上の不利を招くは日本の正しからざるがためにあらずして外務當局の腰の弱きが爲めと言はんのみ。

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Core Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3005 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵稅代用一割增但し一切前金の事

無類の特效藥
健康保險丸肺病

地所家屋賣買
商事取引仲介
加奈陀サン生命保險會社 代理人
暁市バウエル街二五四
水原事務所
電話 レー二七六一

和洋食料品
太平洋相互商會
暁市バウエル街二五三 電話 レー五四四一 モア四四四三
鮮魚青物類
ビーシー魚店

政宗會
當番幹事 高橋金次

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
電話シ四四八八 東カドバ街三六八 郵函一三五六

旭鶴清酒
樽詰四斗二升入
眞鶴瓶詰
四合瓶四打入
澤ノ鶴瓶詰
四合瓶四打入
市內西カドバ街五四
ユニバーサル
ワイン商會
電話シーモア九五五
Universal Wine Co.

此機は最新發明になつた生後四五ケ月位の小兒の易く步行の出來る機械ですから小兒は獨立步行の出來る迄は此機に依つて步きますから小兒の守りともなり且つ安全で足の發育に良い事は其專門家の見る處です
如何なる場所でも御通知次第に從り届けます

上圖はたゝみし處
代價參弗八十五仙

暁香坡メーン街二二二
一手販賣 村木靜夫
電話レー三二七六

ドライグッツ
專門
バウエル街二一八
日英商會
電話 レーモア六〇〇

シテー洋食店
並に貸ルーム
新富院市コロンビヤ街八六三
レービーアル停車場(西部向ひ)
玉置房松
電話 一三六四アール

電話シー五四三 郵便九二〇
佐伯事務所
SAIKI & CO.
131 POWELL ST. VANCOUVER B.C.

日加貯蓄
定期預金 年六分
貯蓄預金 年五分
土地賣買
三年貯金
貯金箱無料にて御貸し申上候
日本送金締切日 シカゴ丸便 二月廿八日 鎌倉丸便 二月廿七日 (水曜日) (火曜日)
日本行滊船切符取次
暁香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
電話シーモア(貳貳參八八一)
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御記附け下さい

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
三月ゐ節句
ひな人形
●高尙優美の御贈り物
親王、高砂、汐汲、官女など
當年は色々の種類參り店內に取揃へ陳列仕り候間是非御來覽を御願申上候
●御家庭御子供衆の御喜び
古屋商店
(電話レーモア壹八壹壹)

新荷着
○廣嶋名產菜漬 バウエル街一二四
内外食料品商 下村商店 小沼レーモア三三九三

▲御蒸菓子 臨あられ
弊店機特の新案菓子調製
▲新刊書籍 ▲月刊雜誌
何品も大勉强、多少とも御用ひ申ます
電話バイランド七七
錦木菓子店
J. SUZUKI 437 Powell St. Vancouver, B.C

赤十字社幹部更迭す

（昨日午後七時半本社著）

日本赤十字社長花房子爵辭職せり、後任は副社長小澤男爵なり、然男社長に平山氏副社長たる可しと

對獨國交斷絶と支那の條件

支那政府は對獨國交斷絶の條件として協商諸國に左記の申出でをなせり（一）關稅協約改定する事（二）義和團賠償金支拂延期する事（三）大借款を成立せしむる事

歐洲戰報

加奈陀首相の戰線訪問（倫敦）

英京に開催せらる可き大英帝國會議延期風說專ら傳へられつゝあるも事實ならず歐洲其他よりの代表者來英遲延より生ずる風說に過ぎず然れども代表者の著英遲延は開會議期を多少遲延せしむるは事實なるものゝ如く多分來月末開會の運びとなる可し各屬領地代表者滯英中は國賓として待遇せらる可く加奈陀首相及び其の一行は開會前歐洲戰線に加奈陀出征軍を慰問する事となる可しと傳へらる（廿二日）

果斷なる船腹節約策（倫敦）

英國首相ロイド、ジョージ氏は下院に演說して英國の目下最も警戒す可きは潛航艦戰なり英國は必要食料品軍品輸入に要する船腹增加の爲め貴澤品輸入を禁止して船腹に餘裕を生ぜしめざる可からずと云へり此の案に從つて英國政府は一ケ年九十万噸の船腹を節約する事となり果物はバナナ、オレンヂの若干量の外一切輸入を禁じ鮭罐詰輸入額は半減せられ外國產カフエー、コーヒ、茶は一切輸入を禁じ印度產茶最も輸入量の制限を蒙ぶるに至らんと（廿三日）

各政黨首領連の遊說（東京）

目下地方政戰は日增に激甚に赴きつゝあるが各黨本部に於ても幹部會を開き各地同志應援の爲め各領袖連手別けをなして出張する事に決し憲政會には河野廣中、加藤高明、島田三郎、藤澤幾之輔等は東北地方に尾崎行雄、片岡直溫、江木翼は中京方面に武富時敏の一行は九州に若槻禮次郎、濱口雄幸、高田早苗は山陰山陽より四國方面に遊說する事に決定したり又政友會の原敬、尹水寬人、鵜澤聰明、大岡育造等も地方遊說に向ひたり（廿日）

在奉天日本人危しと（東京）

奉天府に於て警察署と軍部との間に軋轢起り確執益す甚だしく之れが爲め人民に對する保護行屆かず過般來排日熱高き折柄とて在留本邦人の生命財產危險なりと本日外務省に入電ありたり政府は樺事を未然に防がん爲め適當なる處置を執るべしといふ（十八日）

雜報

隈侯軍備制限主張

講和會議と世界平和の基礎

大隈前首相は戰後の世界平和を論じ歐洲交戰諸國は今や破產の瀕戸際に臨み今後軍備擴張の餘力なきにより米國に於いて此際軍備擴張を最小限に減縮し日本に於いては既定の計劃完成に止むるならば戰後の世界平和は期して待つべしと論斷したるが本日華府に到著したる同侯平和策所論の大要左の如し

▲世界の經濟組織全然一變せん

有体に言へば歐洲諸國は最早破產切迫の狀態に在り從つて其緩和策として軍備減縮の必要あり是れ世界平和講究の最好時機たらざるべからず幸ひにして米國は此渦閉に投入せず日本は何等の損害を被らざるも一方交戰諸國は戰後正貨缺乏し公債の利子に追はれ正貨本位を捨て兌換本位とならざるを得ず然れ共米國市場は紙幣の流入を喜ばざるにより全世界の經濟組織は一變を要する事となるべし

▲世界平和は只此の一途のみ同時に工業化學文藝の一大革命起るべきにより來るべき講和會議に於いては是非世界平和の基礎を固うせざるを得ず世界平和を實現するは軍備制限の一途あるのみ今次の大戰は現に綱紀の軍國主義により誘致されたるものなるが戰後の綱紀は金海軍の降服となり陸軍は現在の三分の二に減じ領土は全部放棄の止むを得ざるに至るべきにより英佛兩國も亦此際軍備を制限して世界平和の促進に努ひべし

▲日本の陸海軍備擴張と米國日本は長大の海岸線を有し支那海あは海賊の出沒絶ねざるにより現

大陸異聞

▲コロラド州監獄に入監の囚徒五十人はプールダー、ネダランド街道の工事に就役して居るが此程デンヴアー市の主なる旅館でプールダー商業會議所員に依つて盛大な晩餐會の御馳走になつた、乃して州知事ガンター、地方檢事テドロウ、プールダー市長其他の名流の演說があり會場もパブリック、ダイニンガ、ルームで一人の監守も附けず監獄的氣分を拂除して囚徒可重に待遇したのは異彩を放つた、囚徒等が街道の工事に精勵して好成績を擧げたのが稱讚の的となり遂に此破天荒の事となつたのであつた

在の海軍擴張計劃は是非共完成するの必要あり然れ共陸軍は現在の二十一ケ師團以上無論擴張の必要なし米國に至りては何かため軍備擴張を要するか頗る疑問とせざる能はず米國は進んで軍備を制限し來るべき講和會議に際し世界平和の基礎を據ねざるべからず云々と桑港邦字紙著母國電報は報せり

寺內首相樂觀

△政黨の軟化を豫想す

寺內首相は四月廿日を以て行はるべき衆議院總選擧につき其豫想を述べて曰く反對黨は新聞紙の力を借りて頻りに大言壯語し居れど議會解散前後に比して意氣の衰へたるは著るしき現象なり總選擧の近づくに從つて反對黨の勢力益す減退して政府の提利を得べき事疑ひなしと云々と謂へりと東京電報は報じ居れり

世當石童丸物語

親を尋ねて高野の山ゐ迄り登れる昔の石童丸にも似たる憐れな子供二人あり彼等はオレゴン州南部の者にてレー、ヘイネス、エデスヘイネスと言ふ兄弟なるが兄は本年十二歲弟は漸く十一歲養ひ親は數ケ月前家を出でゝ何れにか行き其儘歸り來らずとて兄弟は之を搜さん爲め少し許りの貯金を以て先づ市俄古に向ひたる者なるが旅費とし十分有るゐ非ざれば兄弟野に寢ね山に臥し二百哩を徒步にて市俄古に著し先づ警察署に出頭し事の趣を屆出で搜索方を依頼し自分等は兩親の見附かるまでは世界の隅々まで搜がし廻る決心なりと語りたるを以て警察にても憐れに思ひ萬事當方にて努力すればと親戚のものに返す準備をなし居れりと

陸軍病院資金寄附

シアー病院內に陸軍病院設備を完整するの計劃に關しては諸方面より寄附金申込あり已に其額總計約二千入百弗に到達したりとなり

大陸片々

▲紐育の食料暴動敵國代理人の策謀する所なりしは驚異の一也食品禁輸に聯軍を壓迫せんの意圖

▲隈侯元老待遇となり山公を眞似て湘南に避寒するも口は元老ならずして甚だ元老たり隈侯式也

▲後藤男滾車の衝突脫線ゐ焦れ氣味なるは奇觀たり乃公平生の衝突脫線を棚に上ぐるは虫が良し

▲藤男の私淑する世界の人物はスタインにして我山縣公はスタイン以上なりと腦面なく發表す矣

▲山縣公がスタイン以上ならは當初より山公に私淑すと稱して可ならんスタインの踏襲は猛烈也

▲支那憲法審議會に孔子敬を國教と爲すを否決し孔子黨議員憤慨しストライキ決行は近時の異彩

▲王議長聲明し諸君出席せずは本日の議員手當を支給せずと告ぐるや孔子黨員缺席取消は暢氣也

金銀時計及び附屬品並に寶石類御入用の御方は確實なる正札つきの「よねみつとけいてん」に是非

晩香坡 取次 紀の國屋 電話シーモア六八三

あづまやあづまや 電話スタンプトン二三 鄧函 五七

THE CANADIAN SOCIAL AND ATHLETIC CLUB, LIMITED

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the First Part of Chapter 79, of the Revised Statutes of Canada, 1906, known as "The Companies Act," Letters Patent have been issued under the Seal of the Secretary of State of Canada, bearing date the 30th day of January, 1917, incorporating Rinnosuke Kojima, Fish Broker; Kusiyoen Taimaki, General Contractor, and Ando Nakatani, Contractor, all of the City of Vancouver, in the Province of British Columbia, for the following purposes, viz:—

(a) To establish, maintain and conduct athletic, recreation and social clubs at the City of Vancouver, in the Province of British Columbia; at the City of Calgary, in the Province of Alberta; at the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba, and elsewhere in Canada, and to provide club-houses or rooms and other conveniences for the use and accommodation of the members of the Company or of any Club that may be formed, and to furnish, equip and maintain the same, and to permit the same to be used by the members of the said Clubs or any of them, and their friends, either gratuitously, or upon such terms as shall be fixed by the Club, and if thought fit, to manage the affairs of the Club, and generally, to do whatever may seem best calculated to promote the interest of such Clubs;

(b) To hold or arrange matches and competitions, and offer prizes or contribute towards the provision of prizes, awards and distinctions for the encouragement of athletics or athletic sports;

(c) To buy, sell, and deal in all kinds of apparatus and all kinds of provisions, liquid (non-alcoholic) and solid, required by persons frequenting the company's quarters;

(d) To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects, or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the Company may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

(e) To construct, maintain and alter any buildings or works necessary or convenient for the purpose of the company;

(f) To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit;

(g) To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, enfranchise, dispose of, turn to account, or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

(h) To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects;

(i) The operations of the company to be carried on throughout the Dominion of Canada and elsewhere in the name of "Canadian Social and Athletic Club," with a capital of Ten Thousand Dollars, divided into 1,000 shares of One Dollar ($1.00) each, and the chief place of business of the said Company to be at the city of Vancouver, in the Province of British Columbia.

DATED at the office of Secretary of State of Canada, this 31st day of January, 1917.

THOMAS MULVEY, Under-Secretary of State.

男女洋服新調並に修繕 晩市バウエル街一三四 齋藤洋服店 ノースアームス山にて御用の方は同地小學校佐御一報被下度候

新調 男女、小兒勞働用靴各種 修繕は最新式の機械を以て迅速丁寧に仕り候 バウエル街二五八 小澤靴店 電話シーモア三七一一

ガーデン病傷保險會社 日本人部總代理 中野庄輔 電話バイランド七一二 433 Alexander St. Vancouver, B. C.

特別仕立 御注文は早速調進仕候 外各種勞働用靴 山林用靴 漁業用靴 バウエル街三四五（元土田商店跡） 名畑靴店

各種靴製造 販賣修繕 晩市バウエル街二三一 加藤靴店 電話シーモア二三六九

今回各種靴類東部より到着仕候間 特別大勉強 を以て販賣仕候 製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候 バウエル街四三三 三枝靴店 電話バイランド二六

住よし新菓 菅原草紙 夜の梅 わすれな草 わつふる 蒸菓子いろ〳〵 電話で御注文下さらば御屆します 晩市バウエル街三九二 住よし 電話シーモア四四七五

シンガーミシン バウエル街三四四 著者機 乳母車 岸本ミシン店 電話シーモア四一四一

Sovereign

▲賃金値上▼ レーバー鐵道ペイング働 日給壹弗八拾仙以上 本年は仕事が澤山あり、ペーの間違なく、其上費用が掛らぬから金の殘るのはレール働ゐ限ります、其他レショップ仕事あり 至急募集 日加用達會社 バウエル街三六二番

和洋雜貨並に食料品一切 今回エンプレス便にて最も好良質の果實其他澤山の新物到著仕り候間何卒多少ゐ拘らず御用命仰付られ度偏に奉希上候 晩市西第五街二二一 電話ランヤ二一九七 丸野商店 同精米所

221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

生魚●青物●かまぼこ製造卸小賣●鳥、牛肉、仕出し 晩市バウエル街三三三 前川魚店 前川三之助 電話シーモア三七八二

吹市の名物清涼飲料 近藤藥店 211 DENEW Ave. VANCOUVER B.C.

伊吹山本場 百草湯到著 冷込みはた湯に限ります今直ぐ御試用を乞ふ一瓶僅に十五仙

電話番號 ハイランド九九 久保田洗濯所 久保田源次郎 バンクーバー街六六二 山本源治

ドレス、スカーツ並に小供物裁縫 日進合資會社二階 吉田まさ

シーピーアール船日本行 十日間にして 横濱着（アジア、ロレア號） H. W. BRODIE General Pass. Agent C. P. R. Co. Vancouver, B. C.

（客船出發日期） 三月九日 モンテーグル 三月十五日 アシヤ號 御用有之候節は前記代理店ゐ御照會被下度候 代理店 田村商會 日加用達會社 SETO MORE Asiatic Pass. Agent C. P. O. S. Ltd. Vancouver, B. C.

內務省免許 產婆 御產の時は御通知下さい早速參上仕り助產の儘に纏致します 新酒院市ブロント街七四五 井ノ口滿知

鮮魚一切 多少ゐ拘らず御注文を願ひます 井ノ口

由井正雪

小金井芦洲講演

【百三十六】

甚『大丈夫、鵜のやうふよく心得て居ります、サ、此方へ入らつしやいまし』三丁上手の所へ無理に傳達を連れてきて自分だけ駕をクルリとまくるとザブ〳〵〳〵中へ這入つて行く　甚『アーッ此處だ〳〵、確ふ此所で間違ひッこはねね　傳『危ないぞ　甚『大丈夫でげす』また戻つてくると悉皆著て居た衣類を脱いで雨掛の中へ押込んで其雨掛を頭の上に乘せて　甚『少しも待なすつて下せねましよ今向ふ河岸へ荷物を置いて參りますから　傳『もう少し待て、川越人足が起きてからふしろ俺は人足か駕籠でなければ渡らんぞ　甚『へ、、意氣地のねえことばかり仰しやつて、眞個にた前さん身は大きいけれども腑ッ魂がねねね鳥渡置いてきてから旦那をた渡し申しますから　傳『止せばいゝのになア、ア這入つて行きアがつた』ザブ〳〵〳〵　傳『危ないぞ、流されると大變だぞ　甚『大丈夫でございますつてに、確なものです』と怒ちの間に向ふ岸へ雨掛を置いて戻つてきた　甚『サア旦那、駕車で渡して差上げますから　傳『乘んだことをいへ、貴樣のやうな小ッぽけな男に俺が駕車をしたら潰れてしまふ　甚『アハ、、冗談いつちやいけませぬ、山椒は小粒でもピリ、と辛いそんな意氣地のねねのとは違ふんです、サ乘んなせねまし　傳『左樣か、潰れはせんかな　甚『確なもので、ホラ』甚兵衛が屈んで首を差出して傳達が衣類の裾をまくり上げた間へ突込でダイとなつて、甚『オットそ〳〵れぢやア私が目隱じをされちまう、歩くのに見當がつかさやせん、もう少し上を　傳『成る程貴樣はどうも力量があるな大力だ　甚『大力だつて、た前さんの二人や三人擔げねえで何うなるものでございませんッ』ザブ〳〵〳〵と淺瀬を渡つて洲に上がり愈々本流の深い所へ入つてきた　甚『ヘッへ、御出家樣どうです、追々東が白んできましたせ　傳『さうだな　甚『何にか好い心持ちなつてこの夜明方の心持ち位好いものはございませんね　傳『全くだな、此所等が一番深さうだな　甚『エ、一番深い所で御覽なせねまし紺青のやうな色をした水がゴウ〳〵と流れる此物凄さ　傳『氣味が悪いな、何故さう立止つて居るのだ　甚『さて御出家樣へ、これから俺の世界でげす』と甚兵衛は凄い目で睨上げました

婦人子供服　同附屬品　ボンネット　きれ地各種
デビット　スペンサー
Davis Spencer & Co.
Hastings St. W. City
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候

スタージョン　マグロ　其他魚類一切
青物類　かまぼこ
田中六蘭
バウエル街二六二　電話五六六二

即席御料理
かちごき
晩市バウエル街二六六　電話シーモア三四三三

鍼灸按摩マッサジ　バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎　電話シーモア一一四三エル

品質精撰　南京料理
御宴會には特別大勉強にて調進可仕候間御來亭の程願ひ上候
御手輕料理　そうどばん
バウエル街三三三三
山科　電話シーモア二七七九

電話シーモア一八五九
品スエコ　粧
ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST.　VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗

和洋食料品一切其の他雜貨
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店　電話ハイランド三三六

菓物煙草
ヤヂンー
ムール貸
◀室内清潔▶
バウエル街三〇七　電話五三七九　シーモア七ニエル
中川商店

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候
吉江事務所
晩市メイン街一〇二　電話シーモア三八〇四　自宅ケイツ二五二三ハイ

各種印刷
晩市ウオター街二二番四階
日本印刷所　電話シーモア三六七四

造船業
スキナ河インバネスキャナリー
末廣豊

絹物類各種　御小供
御婦人小供　衆衣類及切地
其他附屬品一切
ミリナリー
高等婦人洋服裁縫
體裁よく低廉迅速に御調製致します
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シーモア六三六二　Powell St. Vancouver, B.C.

室内清潔取扱
晩市東カードバ街五二六
熊本屋旅館　田中謙太郎
電話ハイランド一〇二エル

開業廣告
今回小生儀谷口熊太郎氏經營中なりし金融社階上の朝日屋旅館を讓り受け改稱エヒメ旅館と仕り開業仕り候間何卒御來泊被下度此段廣告仕り候
バウエル街ゴーア街角　金融社二階
エヒメ旅館　主阿部雅市

婦人理髮　多少經驗ある人一名入用、委細面談
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

大工仕事一切
東カドバ街六四三
重井禮藏　電話ハイランド五三六エル

電話シーモア九五九
アートサイン社
晩市バウエル街三六八　平山、中村

内外雜貨食料品
晩市バウエル街三六四
清水商店　電話シーモア三五六六

かきめし、めし、どろゝ
電話シーモア二六九九　其他御好み次第
千鳥

水パイプ設計等
又は澁し取付け　すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティングス街二三九
ブラウン　「電話シーモア七七〇」
A. W. BROWN
235 Hastings St. City

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ可率に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主　佐久間太重

葬儀一切取扱
PERRY & MACK LTD.
305 Pender St W　Vancouver
晝夜の別なく電話にて御一報被下候はゞ自働車又は馬車何れにても御好みにより御伺申上候尚價格は極廉價にて勉強可致候
晩市西ペンダー街三〇五
ペリー　エンド　マック葬儀社
電話（シーモア六〇六　ペビュー九四三）

室内清潔
婦人小供科
外科
公認科
下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
バウエル街メーン街角（松林時計店二階）
（電話シーモア二五五五）

●迅速町噂本店特色●
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

和洋雜貨食料品
鮮魚　時物
前記の品々極力大勉强を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚ほ電話にて御注文の際は直に持參可仕候
晩市バウエル街三七九
江畑商店　電話シーモア三八九五

Code Western Union Cables　Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
銀行事務　廣告利用貯金預金　手形引替　手形割引　定期預金
本社事務所内に日本郵便支局あり日本送金等に最も便利なり
貯金館　無料宅配　御貸出致します
日本金融社
取締役　ヒー、マキボーイ
支配人　エ、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
事務員　大關政次
營業時間　午前九時より午後五時迄　土曜　午前九時より午後五時迄

○日本酒値上
原價騰貴に依り十二月十一日より清酒一切値上げ
○現金賣實行
當市酒類卸業者組合規定に基き一切現金販賣實行
日進合資會社　晩香坡市バウエル街二〇五　電話シーモア二二二〇
東合資會社　晩香坡市ダンレビー街二三二　電話シーモア六六三三
菊正宗　菊印　櫻正　忠　櫻　勇　日の出櫻

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌中候
ウオター街六八　電話シーモア六三〇三
イー、リップセット
和洋雜貨食料品　晩市アレキサンダー街四三三
福井商店　電話バイランド七三三
福井旅館　酒類一切

東カドバ街四三八　醫學士　石原明之助　電話ハイランド二二
東カドバ街四七六　醫學士　高橋康百　電話ハイランド六五五
醫學士　木下德太郎　電話シーモア四二六七
醫學士　岸本憲一　電話シーモア三六七八エル
公認　下高原幸藏　シーモア二五〇六エル

晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム　館主　林忠治

開店廣告
今般私儀左記の場所にドライ、グッド店を開業仕り御婦人用並に御子供衆用の切地は特に御好みの品を取揃へ居り候間何卒御來店の上多少に拘はらず御買求めの程願上候尚御婦人及び子供衆の衣服は御注文により丁寧迅速に御調進可申候間御用命願上候
貸ルーム　弊店二階に十五間道具一切新調致候間御室のルーム有之候間御取扱可申上候間何卒御投宿あらん事を偏に願上候
十二月十二日　晩市メーン街二三六　モントリオール銀行北隣
上田と〻

新鮮ミルク　クリーム極上　バター絶品
東カドバ街三八一（日加貯蓄銀行）
スターー牛乳舍　電話シーモア二五五　國久

手打うどん　そば　そうめん　は　燒麩　製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四　電話シーモア一四〇九
輪製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

日本近信

我が陸軍の宙返り飛行は

何時から開始さる事や

●同一の見解を下して佛國陸軍飛行隊なぜでは絶對に之を禁じて居た處が今度の大戰の實驗に依つて盛んに宙返り飛行を應用することになつた我が陸軍當局でも宙返り飛行の學ぶべき必要を認め

●長尾中尉も佛國到著の上は宙返り飛行を練習するのであらう以上三中尉は其の技術から云つても何れも宙返りに適當な飛行將校で澤田中尉などは當時青山の空にスチンソン嬢が試みたバンヤング即ち大傾斜飛行を最も得意として居るので飛行將校の多い佛國飛行界でも技術優秀であると尊敬されて居るさうだ三中尉が宙返り飛行を修得して歸朝後は我が空中戰鬪術の一として早晩宙返り飛行が開始さるゝこと

内務省免許
産婆　田邊よし子
バウエル街二一〇下高原醫院隣（電話シーモア二五〇六エル）

内務省免許産婆
東京日本産婆女學校卒業
山本クメ
晩市バウエル街二五九（電話シーモア五五〇〇）

内務省免許
産婆　原田タカ
メーン街一一八半　辻商店二階（電話シーモア四七一四アール）

内務省免許産婆
助産の御依頼ふ應じ申候
バウエル街三（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア五七四八エル」

内務省免許産婆
産婆　濱中ちよ
晩市バウエル街三九一　メーブルルーム第一號室　電話シーモア三六七八エル

廣告
各種時計並に附屬品
金銀細工及修繕
晩市バウエル街三〇一
河合時計店
電話シーモア五九五
メイン街三一六
同分店
主任山村

ライオン
ROOMS
晩市バウエル街三一六
赤澤卯吉
電話シーモア三三七九

皆さん御待兼ねの弊店特別漬味ひの美い江州澤庵が到著仕り候間多少に拘はらず市内は電話にて御用命下され候ば遠近を問はず早速御届け可仕候也
並に御婦人用切地一切
内外食料品
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シーモア三七二一

●煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
記達は迅速且つ無料
西ヘスティングス街四三五
モリス煙草商會
（電話シーモア八六五）

内外
高等御旅館
並に
洗車洗船切符
取扱
晩市バウエル街一一七
關根旅館
電話シーモア五五八四
郵函一二四七

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

内外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズ　グロサリー
バンク
篠末松
電話シーモア三三一七

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
熱海床
バウエル街三六〇

御菓子製造所
御祝餅　折詰菓子
並にぜんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六一二

菓子製造卸小賣
バウエル街二九一
横山菓子店
電話シーモア六九四一

廣告
時計並に附屬品
金銀細工及修繕
晩市バウエル街三〇一
河合時計店
電話シーモア五九五
メイン街三一六
同分店
主任山村

たまつき場
バウエル街二六一
土田球場

日本茶
防長米
右卸し賣仕り候
山吹喜撰
正喜撰
特等
バウエル街二九五
土田商店
自宅電ハイランド六〇二
電話シーモア五九〇〇

▲金銀細工▼
婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三
郵函九二七

時計
修繕
貴金屬
寶石類

晩香坡
歯科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三九一（三、四、五號室）
河邊歯科醫院
電話シーモア三六三七
東カドバ街四一六
中島歯科醫院
電話ハイ一四〇三エル
バウエル街三五二（六號室）
谷内歯科醫院
電話シーモア一七三九

針灸治療
並に電氣治療
晩市バウエル街二三六
鎌倉與市

◎課目讀方譯讀會話文法實用英語
◎毎週土曜日講話あり、白人、日本人教師十數名丁寧懇切に教授す
校長清水小三郎
日本人メソヂスト教會
英語夜學校

いなりすし
天ぷら
天どん
しるこ
ぞうに
バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

晩市バウエル街二四三
新井洋服店
243 Powell St.
Vancouver, B. C.

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

いなりすし並に御めし
なべやきうどん
電話シーモア三四五五
バウエル街二四六
林家
かまぼこ

拾仙めし並に輕料理
ざうにぜんざい
製造販賣
電話シーモア一五三八
晩市ゴーア街二〇五
いさみ

▲御手輕料理
▲並にめし
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二三
事務所
工場ランスダウン街二〇九
ロッグ山及開發用道具、ロッグ燒版一弊所は最上品を販賣す試みに買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、オー、オルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

旅館並に下宿
東郷ルームス
新古雜貨商　鎌田道明
並に洋服プレス
バウエル街一〇七
ステブストン通ひ
荷物自働車
大勉强迅速
市内運搬並ふ荷上げ
松宮商店方
田中、山下

むしすし
茶腕むし
並に他
すし色々
晩市ダンレーピー街一三九
よし野
電話シーモア一六一八

和洋食料品
に青物、果物類
バウエル街二三八
梶木彦之亟

▲御手輕料理
▲並にめし
晩市ゴーア街二〇五
電話シーモア一五三八
いさみ

拾仙めし並に輕料理
製造販賣
バウエル街二四六
林家
かまぼこ

いなりすし並に御めし
なべやきうどん
電話シーモア三四五五
バウエル街二四六
林家
かまぼこ

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

△御手輕料理
△並にめし
晩香坡市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

御めし
うどん
そば
並に手輕御料理
電話シーモア三八二七

仕出し
御宴會の際は御一人横金四十五仙にて原料は時分柄致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市バウエル街二六四
拾仙めし○万
電話シーモア四三九八

蹄鐵鍛冶
馬車修繕
晩市ゴーア街七一九
主　鹿子木七郎

日本工
蹄鐵場

▲新傷▲開物▲筋痛▲樓骨▲ルイレヤ▲癌▲花柳病▲痔疾▲火傷▲關節の痛▲其他外科一切▲打撲傷は如何なる重傷あつても切斷し居らざる限り急速お全癒する事請合也
晩香坡市カントン街四
外科專門醫士
廣濟堂
林弼臣

久
馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館（南）
大北運送會社
電話シーモア四〇五六〇五

なんでもある店
エッキスプレス　迅速取扱
晩市バウエル街一九七四
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

晩市東ケンブリッジ街一三
加奈陀
日本人會本部
The Canadian Japanese Association of Vancouver, B.C.
Hastings St. E. Vancouver, B.C.

メーンルームス
室内清潔
取扱
晩市メーン街一一七
井上政吉

日本ふろ
清潔、丁寧
バウエル街三四一
にしき湯

代書契約書作製　貸金周旋
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四三五四エル

廣告
仕出し
並に手輕御料理
バウエル街二五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

△御手輕料理
△並にめし
晩香坡市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

拾仙めし○万
晩市バウエル街二六四
電話シーモア四三九八

蹄鐵鍛冶
馬車修繕
晩市ゴーア街七一九
主　鹿子木七郎

日本工
蹄鐵場

▲新傷▲開物▲筋痛▲樓骨▲ルイレヤ▲癌▲花柳病▲痔疾▲火傷▲關節の痛▲其他外科一切▲打撲傷は如何なる重傷あつても切斷し居らざる限り急速お全癒する事請合也
晩香坡市カントン街四
外科專門醫士
廣濟堂
林弼臣

久
馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館（南）
大北運送會社
電話シーモア四〇五六〇五

なんでもある店
エッキスプレス　迅速取扱
晩市バウエル街一九七四
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

晩市東ケンブリッジ街一三
加奈陀
日本人會本部
The Canadian Japanese Association of Vancouver, B.C.
Hastings St. E. Vancouver, B.C.

メーンルームス
室内清潔
取扱
晩市メーン街一一七
井上政吉

日本ふろ
清潔、丁寧
バウエル街三四一
にしき湯

代書契約書作製　貸金周旋
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四三五四エル

葬式一切取扱
▲取扱丁寧誠實保證
元クリーン、マクレー葬儀社跡
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、クレッグ
葬儀社
Nunn Thomson & Clegg
531 Homer St. City Phones 221

山林賣買
對白人交渉事件
代辯事務所
バウエル街二四二
永尾事務所
電話シーモア三八八六

●煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
記達は迅速且つ無料
西ヘスティングス街四三五
モリス煙草商會
（電話シーモア八六五）

内外
高等御旅館
並に
洗車洗船切符
取扱
晩市バウエル街一一七
關根旅館
電話シーモア五五八四
郵函一二四七

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

内外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズ　グロサリー
バンク
篠末松
電話シーモア三三一七

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
熱海床
バウエル街三六〇

御菓子製造所
御祝餅　折詰菓子
並にぜんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六一二

菓子製造卸小賣
バウエル街二九一
横山菓子店
電話シーモア六九四一

廣告
各種時計並に附屬品
金銀細工及修繕
晩市バウエル街三〇一
河合時計店
電話シーモア五九五
メイン街三一六
同分店
主任山村

たまつき場
バウエル街二六一
土田球場

日本茶
防長米
右卸し賣仕り候
山吹喜撰
正喜撰
特等
バウエル街二九五
土田商店
自宅電ハイランド六〇二
電話シーモア五九〇〇

▲金銀細工▼
婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三
郵函九二七

時計
修繕
貴金屬
寶石類

晩香坡
歯科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三九一（三、四、五號室）
河邊歯科醫院
電話シーモア三六三七
東カドバ街四一六
中島歯科醫院
電話ハイ一四〇三エル
バウエル街三五二（六號室）
谷内歯科醫院
電話シーモア一七三九

針灸治療
並に電氣治療
晩市バウエル街二三六
鎌倉與市

◎課目讀方譯讀會話文法實用英語
◎毎週土曜日講話あり、白人、日本人教師十數名丁寧懇切に教授す
校長清水小三郎
日本人メソヂスト教會
英語夜學校

いなりすし
天ぷら
天どん
しるこ
ぞうに
バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

晩市バウエル街二四三
新井洋服店
243 Powell St.
Vancouver, B. C.

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

いなりすし並に御めし
なべやきうどん
電話シーモア三四五五
バウエル街二四六
林家
かまぼこ

拾仙めし並に輕料理
ざうにぜんざい
製造販賣
電話シーモア一五三八
晩市ゴーア街二〇五
いさみ

▲御手輕料理
▲並にめし
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二三
事務所
工場ランスダウン街二〇九
ロッグ山及開發用道具、ロッグ燒版一弊所は最上品を販賣す試みに買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、オー、オルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

旅館並に下宿
東郷ルームス
新古雜貨商　鎌田道明
並に洋服プレス
バウエル街一〇七
ステブストン通ひ
荷物自働車
大勉强迅速
市内運搬並ふ荷上げ
松宮商店方
田中、山下

むしすし
茶腕むし
並に他
すし色々
晩市ダンレーピー街一三九
よし野
電話シーモア一六一八

和洋食料品
に青物、果物類
バウエル街二三八
梶木彦之亟

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒贔屓
御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

祝餅並に
御菓子
各種製造
晩市東カドバ街五六〇
福本好松
電話ハイランド八六二一

賃室大強勉
一月ケ貳圓五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館
主人有馬

和洋雜貨
日本食料品
並にエッキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スチーナ河ボートエンジントン郵函三一
岸本商店

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スクワストン郵函二〇電話七
中出
村田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P.O. Box 20 Steveston B.C.

日本雜貨
及び
食料品販賣
グランス、ルバート市
アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六　電話グリン五一六

英領加奈陀ヴヰクトリア市
ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角　電話一六二八
日本美術雜貨
ガバーメント街角
コムクシント街六〇七
食料品販賣
永野商會

永野商店
店主
永野萬藏

○大阪商船株式會社
取扱
汽船切符販賣
（郵函五九一）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一二四一　郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

果物
菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

▲大阪朝日▲東京朝日▲國民新聞
▲大阪毎日▲東京日々
五大新聞取次
△月四十五仙△地方郵稅共五十仙
△兩朝日國民各分地方行七十五仙
沙都市ワレントン街九一八
取次所　武田硯灣
918 Washington St. Seattle

御旅館相模屋
內外
汽車汽船切符
取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
主人　木米吉
電話三二五

賃貸業品目
○鐵諸　○海藻物
○乾物　○文房具
○雜穀　○米穀
○生物　○演物
○醬油　○味噌
○書籍　○化粧品
○玩具　○菓子
○雜誌　○小間物
○絹布　○家具
○陶器　○大工道具
○雜物　○雜布
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
電話ハイ八五七
大塚千代人

特別大勉强
和洋雜貨
食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド九〇四
鳴瀬商店

◎獨逸の殖民地斷して還附せず

—英國現首相は前首相と方策相違—

獨逸殖民地は各方面にて聯合國側に占領され居れるが戰後之を如何に處分すべきや多大の興味を惹きつゝありしに右に關し昨日の倫敦來電は次の報道を爲したり曰く獨逸殖民地處分の件は英國殖民大臣ロング氏、日本外務大臣本野氏、新西蘭首相マッセイ氏等の殆ど同時の聲明に依つて之を窺知し得るに至れり何れも獨逸殖民地は其阿弗利加あるもの亞細亞にあるもの太平洋にあるもの夫々獨逸に還附せゞと聲明し居り此態度は

▲管に日本のみならず阿弗利加及び亞細亞に多大の利害關係を有する英佛兩國も之に左袒し尚は前アスキス內閣にては領土擴張には反對したりしもロイド、ヂョーヂ氏は之を贊成すること亦明瞭となり來れり殊に日本の態度に關しては支那に於ける膠州及び太平洋諸島の獨逸殖民地を還附せざる意思なること佛國が米國大統領の提言に對する回答を各聯合國政府に移牒して承認を求めつゝありし際に表明されしものにして日本は獨逸亞、白耳義に就ての項其他を承認したるも日本が利害關係を有するに至りし

▲膠州其他　太平洋諸島の獨逸殖民地は英國現首相は前首相と方策相違—獨逸殖民地に就ては條項を削除せんことを指摘したるなりき佛蘭西及び英國は乃ち日本に回答し維遜大統領は條件如何を質問し來りしものなれば之に回答すること望ましし但し所謂條件は今後發生し來る事項を包含せず唯歐洲に於ける領土の處當りての設定を期するの意味に於てせんのみ追つて歐洲以外の獨逸領土將來に關しては

▲日本帝國の權利適正に擁護さるゝやう考究を爲すべく之が決定は將來に俟つことゝすべしと告げて日本は之に滿足し斯くて聯合國側の主要條項を記述して維遜氏への聯合國回答を承認を與へし次第なりき駐英日本大使の筒によるに獨逸殖民地の將來の處分に關し何等の暗示もなかりしことは日本の公衆の注意を相當に惹きたりしが日本帝國政府亦素より之に注意を怠らず

▲米國通牒に對する回答は聯合國の要求する平和條件總てを包有し居らず之等は講和の時機に至りて充分に論議を爲すの權利を保留し居れり之等の點に誤解を留めやして進行せしは予の大に欣快とする所なり云々とありたりと

機に乘じ東洋貿易を增進せしべく今回の事に出でたるものにして從來東洋對米國の爲替取引は其率高きにも係らず大部分

▲紐育市に於て　行はれたるが今後は對米爲替は大部分桑港にて仕組まるべく東洋米國間の貿易に從事する者をして益々便益を成せしむる次第なりと云ふべく聞く處に依れば更らに近き將來に於て香港橫濱メルボン各地等にも斯る政策を施し今後益々東洋貿易の奬勵を爲す筈なりと云ふ

◎米國準備銀行局の東洋貿易奬勵

—比島國立銀行を以て—

東洋の取引銀行とす

米國中央準備銀行局は過日比島米國立銀行を以て桑港準備銀行の東洋に於ける取引先を指名し桑港準備銀行と比嶋國立銀行との關係を組織準備銀行とイングランド銀行との關係に於けると同樣になしたるが

▲歐洲開戰以來　米國の東洋貿易は飛躍を極め側立日尚ほ淺き比島銀行をして組織に支店を設置するの止むなき程度に爲替取引の頻繁を來したるを以て東洋との貿易關係を更らに密接ならしむべく努力中なりし米國當局は更らに此件を主唱するや各方面に反響多大なる次第なるが昨夜もグランドヴイユー、レートペイヤース協會あては折柄の總會の席上之に關する議事ありて結局決議を通過し之が謄寫を政府に提示することゝなれたり決議の內容は東洋人を使傭する代りに十四歲以上の少年の夏季休日を延長して果樹園の助手たらしむれば可ならんと云ふにありき

◎ミネソタ大學と市病院

合衆國中にて名を知られしミネソタ大學にては其醫科出身者を晩香坡のヂェネラル病院に聯絡せしめ之に任務を得せしめん希望を有し今回同病院に向け交渉を爲し來りし旨昨夜同病院役員の會議に際し發表されたり當市病院の名譽として自せられたるがミネソタ大學あては尚はキャルガリー病院にも同樣の申込を爲したる由

◎北阪の雪の都

—ダウソンの火災損害—

慘死者二名を出す

一昨夜ユーコン、テリトリーなるダウソンに火災あり商業區域大半を燒失して損害約二十万弗に達したり火はユコニア旅館より發したるにて同地方知名の辯護士ダブルユー、シー、ターパー及びホワイト、バウスの老人御者ウイリアムマクアダムスの兩人は敢なき慘死を遂ぐるに至りたり出火の際は寒暖計零下二十度位の寒威にて火勢は北方あ延び目貫の建物多數を燒盡し慘狀甚だしきものあり市人は善後の計に忙殺され居れる由

◎魚類缺乏の原因

加奈陀東部都市にて四旬祭に際し魚類拂底の爲め大に困惑中なる旨既記の如くなるが右は出征兵への供給の爲に多數の魚類積送されゝを原因とすとの觀測もあれど右出征兵への魚類供給を管理するヒュー、グリーン少佐は其因は昨年中太平洋岸の漁者に圍獵能工ありしにありて其爲あ來れるハリバットのみの缺乏も二千万封度に達し居れりと告げ又出征兵に送るはサモン又はハリバット等の精選品にあらずして從來は漁者が海中に遺棄したる種類のものを積送し居るなりと說き居れる由

◎本夜の陸軍競技

第二百三十一レーフラース、ハイランダー隊主催に係る陸軍競技は本夜八時よりホース、シロウ、ビルディングにて開會の順序にして競技は幾多の種目あり就中呼物とされ居るはタンクの實習なりと謂ふ

◎タムソン夫人逝去

當市商業會議所會頭ユコル、タムソン氏夫人は最近數日の病氣の結果今小生歸國あ際しては多大の御同情を賜り感謝措く能はず候一々拜趨御告別可申上き筈の處多忙に取紛れ其意を得ず乍略儀以紙上御禮申上候尚不在中は村上幾太郎をして萬事處理致可候あ付小生同樣御引立御愛顧を賜り度願上候

二月廿日　堀七藏

辱知各位

◎本朝遂に死亡仕候

本朝遂に死亡仕候に就き明日午後二時三十分より佛教の會に於て葬儀相營み候間此段辱知諸君に謹告仕

二月廿三日

野田の母

外　友人一同

名灸廣告

樂本宮妃殿下の御用命を拜せし名譽と、松方侯爵、三井男、澁澤男其他貴顯紳士の依頼を得たる

福岡縣西宗寺

三百年傳來の名灸

施療期間　三月五日迄

施療場所　ウオールド旅館內ルーム三百（六號）

▲施療時間　毎日午前九時より十二時迄、午後は二回二時より五時迄、七時より十時迄

▲灸點料　二弗其後は一回五十仙

西宗寺住職　藤顯誓

◎南洋の新領土で

—懷しき小學唱歌—

南洋貿易會社の第八多聞丸（二九六八噸）は御吉野丸に代りて一月

ウエトレス一名至急入用委細は左記へ御來談あれ　成梅軒

藤田船長土產話

朝遂に永眠したり病氣は肺炎にして葬儀期日は未定なり夫人は千八百八十五年蘇格蘭にて結婚し當方面あ來りてより良人の公私兩面あ助力の功勞からず長くパイヲニア協會の婦人部に副會頭を勤め賢夫人の聞へ高かりし人なり

◎亞細亞人問題論議

—果物業者の要求に反對—

當州果物栽培業者協會が過般勞働者缺乏を補はん爲に東洋人招來の

入日橫濱を出帆し小笠原、サイパン島、トラック島等を往復し廿一日午前九時橫濱に歸港せるが藤田船長の土產話あ曰く「南洋新領土諸島の小學校は殆ど內地に劣らざるほど設備の完全せるには驚けり毎日數十名の土人の子女が內地より派遣されし教員指導の下に學業遊戲等を勵み意外にも比較的好成績を示し殊あ唱歌を得意とし居れり南洋守備隊司令官より鎭海灣防備司令官に轉任せる東郷吉太郎中將が就任地に向ふ爲め去月卅日トラック島より本船に便乘されたる際同地小學校男女生徒六十餘名は四艘の小船に分乘して中將を見送り『螢の光窓の雪』の唱歌を謳ひながら本船を一周して引揚げたるが其唱歌は頗る美事なるものにて南洋の新領土に斯る懷しき妙音に接して意外の感に打たれたり」云々と母國近信は報せり

◎太刀山等渡米披露宴

來る六月鄭船會社の丹波丸にて渡米巡業に上るべく決定したる東方橫綱太刀山、大關伊勢濱の一行は去る十五日上野精養軒に於て渡米披露の宴を張りたり興行師は書畫骨董品を業とする玉村某なり而して一行は歸途は布哇に立寄るべしと

◎高島義勇兵消息

過般キャルガリーあ向へる高嶋安雄氏は既に無事第百九十一大隊に入隊したる由にて十八日附今朝著の來信には目的地アルバニ州に安著と共あ直ちに入隊を申込めるに体格檢査二ケ所あて執行され加ふるに眼の檢査は別に又一個所にて執行され都合三ケ所の檢査ありしも幸ひに通過、十二日を以て入隊し其後は連日多忙にして何れも絕狀遲延し居れり云々と記述しありたり

◎死去

福島縣人野田榮夫氏は最近美港出港せる布哇丸あて歸國せんとせるも病氣重態の故を以て乘船拒絕せられ當市へ引返し市病院に入院せるが本朝九時卅分遂に死去せりと葬儀は明日午後二時卅分佛教會あ於て執行の由

◎個人往來　富永外次郎氏昨夜北方より歸晩▲カンバーランド日會地方評議員林專次郎氏は本朝歸カ

入れてありますから、どんなに工合の悪い時計でも直ぐ修繕致します

明瀨龜治郎

▲讓渡し廣告、日本人街中心の一旅館讓渡したし、希望の方は本社廣告部に御來談あれ

英語教授　讀方、會話、作文、會話、月謝二弗來る二月廿八日（水）午後八時より新學期開始　西ベンダー街一一九（百廿號室）　本人英語夜學校　Japanese Night School

和洋酒類一切　日本人諸君には特に勉强可仕候間多少に不拘何卒御用命願上候　晩市西ヘスティングス街二三二一　スターワイン商會　電話シーモア二〇三九　日本人店員　牧田附平　Three Star Wine Co.

高等南京料理　日本人諸君の御來樓を歡迎仕候　間何卒陸續御光來の程希上候　新西院市マクイーンス街四四　暢南樓

妻子呼寄願書　徵兵猶豫願　諸請負口周旋　地所賣買登記公證　民刑事訴訟手續　對白人通辯一切　晩市ゴーア街二二八　日本請負會社　電話　シーモア四一四五　近村儀次郎　小島林之助　立石角太郎

長崎近來神經の氣味あ御座候男品等御貸與無之樣若御貸與被下候とも小生に於て一切責任相持ち申さず候間此段爲念廣告仕候也　一一九メーン街　米田由松

食料品一切　晩市バウエル街一九一五　平山商店　電話パイランド七三五オー

土地家屋付賣却　拾伏頓安那人所有の家屋（大家一軒小家二軒）年收四百弗あり至急賣渡したし委細は大陸日報社營業部へ御問合せありたし

山崎屋　二月一日　山崎又吉　電話シーモア四一三九

御愛顧に預り度尚電話にて御注文被下候はゝ多少に不拘早速御屆け可申候

にまめ一切　でんぶ　しようじんあげ　にしめもの一切

御此外御宴會用品も御好みあり種々御調理可申上候　晩市東カドバ街二三一　フリイヤホール向側の角

Made in England　B. D. V.　CIGARETTES　10 for 10c.　Coupon inside

ビーディーブイ卷煙草は市內到る所の煙草店にあり、御試しを乞ふ

大勉　かすゞの　御祝菓子調進所　御祝餅調進所　御祝菓子調進所　御祝餅調進所　木伊生郎

あんま開業　電氣治療　マッサージ按摩　私事左記の所に於て按摩開業仕り候に付皆々樣に親切丁寧あ治療致し候間宜敷御引立の程御願申上候　コロンビヤ街一八四二　コロンビヤ街角　按摩專科卒業　增田カネ

S MATSUMIYA　124-229 Powell St., Vancouver, B. C.

落花かきもち　大正かきもち　鹽イワレ　鹽サンマ　丸乾イワレ　乾カマス　廣島菜漬　目ザシ　新澤あん　守口漬　金山寺味噌　なま栗　鹽アミ　ぬか付白米

引續き御注文被下度御願申上候　松商店　ユニオン街二一三、二三九（日曜シーモア三五九七）

清潔　メイン街エンプレス旅館と共に本旅館を新築致す事と相成り候間引續き御投宿の程願上候　ダンレビーホテル　バウエル街ダンレビー街角　日加銀行向側　電話シーモア六九四二　上田寬之助

懇切　低廉

例年の通り向ふ二ケ月間御撮影の御方樣には引延寫眞進呈可仕候　藤原寫眞館　月十五日

御禮廣告

去年十二月十九日第五號地より出火の節は種々御厚配を蒙り且つ多大の御見舞金を恵まれ有難き御禮申上候

左に御芳名を記し謹て御禮旁々決算報告仕候也

大正六年二月廿日

カムバーランド　廣瀬總次

世人　第五號地　酒井才八

酒島長久　角口太一郎

第一號地の部

一金壹弗宛　山中久吉　内田榮次郎　倉重吉　片山清吉　北上重富　中村忠次郎　片山長太郎　山田淺次郎　嶋崎市松　桝本久作　小田保太郎　藤澤三郎　竹松　推秀吉　田原行比定　高下庄造

一金壹弗宛　江口三宅　木三次　佐藤武雄　松本三次　小林貞次　清太郎　奥野榮三郎　清水庄吉　宮原末　荒木續　河田乘一郎　淺野竹次郎　岩淺松太郎　宮村造太郎　熊田菊造　三郎　鰐

一金壹弗宛　内田源太郎　立川清六郎　内田定吉　齋藤勇　藤田鹿之助　城戸政吉　清水太郎　多三郎　城戸安吉　井久吉　奥田亀作　清野時次　津川城　元柿太郎　西金一郎　中川喜平　宇野仙次郎　中野平　稲次郎　肥田野源松　山田嶋勞藏　永敬　行比外川　多田典　桜平　小吉　國市雄　吉田松　原管

一金壹弗宛　コニオンベーの部　西木畑田　松葉　藤本　關東　中村政吉　渡邊　地方の部　ロイストンキャムプ　中野庄輔　加藤研造　岸

一金五弗宛　中野庄輔　加藤研造　岸

一金四弗宛　本明吉　永秀吉　櫛田晉藏　横山　深草龜喜

一金壹弗宛　山本太市　深草　横山

一金貳弗宛　山本太市　深草　横山

一金五弗宛　九谷伊勢吉　河野直太郎　金壹弗五拾仙　水原宛　岡村　山本萬澤

アルバタ州の部

一金五弗宛　木本喜市　大久保幸一郎

一金四弗　木本櫛松

一金壹弗宛　水田敬太　有本三之助

一金貳弗宛　坂　穗　龜次郎　矢野重吉

一金貳弗宛　岡崎　宿太郎　寺田庄五郎

一金五拾弗　無名氏

第五號地の部

一金五拾弗宛　蒲田　同地　日本人協和會

一金五弗宛　石　雄　寇水萬藏

一金貳弗宛　原　川　一　矢口　仲　川　清藏　粕湖　瀬　儘次　寺　澤　泰　岡　村　原　藤

五三男　西小石　田元　廣　山根政市　伊　澤　岡　藏　井上寅　北村豊市　磯次郎　平　太郎　初　太郎　家　士　井儀八　馬太郎　角　格次　村　杉森增太郎　西川七三郎　田口嘉市　栗　栖　松　佐右太郎　松本雄三　原田熊市　口太一郎　山口格次　島村　熊澤仙八　成石田吉郎　中濱次郎　口　田ノ上郎　山交田之熊澤

本館の特色

最新式煉瓦造四層樓の大ホテルにして設備完全室内清潔なるは世既に定評あり、取扱の丁寧なる是れ館主が眼前の小利に迷はず信用の上に將來を遠らんとする遠大の素志に外ならず候條御出市の際は必ず御立寄被下度候

謹告

クレセント旅館　汲田次郎

晩市バウエル街二五九　電話シーモア五九〇〇

紐育生命保險會社

傷病保護保險會社　本部代理

代書通辯雜務事務　土地賣買登記公証

晩香坡市バウエル街二五九　電話シーモア二五九

阿部孝之

郵函一〇九七　電話シ五九〇〇

△食料品　晩香坡市メイン街二〇八

田川商店

電話シーモア二五五七

書籍雜誌　賣藥御小賣　各種新刊小說

（各雜誌郵送無料）

晩市バウエル街三五七

内田書店

357 Powell St. Vancouver

電話シーモア一五八一

支店　晩市バウエル街二〇一

パウエル書店

201 Powell St. Vancouver

Kobeya & Co.

Impoters and Exporters
General Merchant
566 Powell St.　Vancouver, B.C.

弊店特別漬味ひの美い

江州澤わん

新荷到著仕候間多少に拘らず市内は電話にて御用命下され候へば遠近を問はず早速と御届申可候間何卒宜敷御引立の程御願申上候

神戸屋商店

バウエル街五六六　電話ハイランド三三七

ホテル オウ ルドル

晩市バウエル街三九六（二階加貯蓄）（電話シーモア三七八八）

本館の特色

日本人街商業區の中心にあり公園に面しパラアド、インレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり。本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチーム、ヒータ、ギヤス並に風呂等の設備あり殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり。本館は日本行各滊船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ

ぜきの　ホワイトパイン　くすり

晩香坡市バウエル街三二九

内外諸賣　藥化粧品　内外雜貨　食料品

大正堂藥舗　**夏原商店**

電話シーモア三三八

大瓶五十仙　小瓶廿五仙

東郷客自動車　出張所　奥村事務所　丸熊内

（ハイランド一一九五）（シーモア三〇一九）

電話シーモア六四六七　**ムロタ**

畫夜撮影　メーン街二〇四

メーン寫眞館

電話シーモア三六一八

和洋雜貨食料品

晩市西第六街七五八

小財商店　小財初次郎

電話フェアモント五二

室内清潔取扱丁寧

各室共瓦斯の設備あり

晩香坡市バウエル街三二六

電話シモア二九五九

田尾旅館

新築家屋

男女洋服新調

春向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい

値段は安くて仕事は丁寧にいたします

晩香坡市メイン街一九二五

伏屋洋服店

電話フェアモント一八七

グランドトリア市　フイスガード街八二〇

大澤旅館主

大澤林之助

（郵函三八八、電話九六四）

ホシ製藥會社

ホシチオール　リウマチス藥

ホシゴノール　淋病

代書辯理通代

土地に關する一切の事件を處理す

加奈陀晩香坡市バウエル街三六八（電話シーモア九一四三）

山田事務所

主任　山田昌順

日本行滊船切符取扱

當國政府へ出生届

對白人交渉事件及

商事取引仲立事務

英文約定書作製並に

登記公証手續、地代家賃等他賃金取立

郵便爲替、滊車滊船切符取扱

男女洋服新調

晩香坡市ゴーア街一三〇

寺倉洋服店

電話シーモア八九九一

シルクグンメタル　ピーピー　ダイアモンド印ヂエウエルに並に新荷着マンハッタン大勉强販賣

晩市バウエル街二三〇　電話シーモア八七四六

關根金物店

●和洋雜貨　●食料品一切

右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候

バウエル街三三七

蛭崎商會

（電話シーモア二四一三）

玩具煙草菓子

バウエル街三一八

三隅商店

（電話シーモア二九七四）

客自働車

電話あて御用命次第即時參堂仕候

東カドバ街三五三

（自宅電話シーモア三一六五）　三隅、村田

▲洋食▼

世の中が不景氣でも三度の食事を二回に儉約する譯には參りません。そこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此ハードタイムの間一食廿仙で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕りますからどうか倍倍御引立の程を願ひます

晩市メイン街二〇六

拾五仙　**クインス洋食店**

△玩具、和洋日用品

晩香坡第一の日本風呂

諸病ふ治療の草津温泉藥湯

中村商會

六馬力

二六百十弗

漁業用　六馬力　ローリングピクター

Canadian Engine Supply Co.
303 Granville St.　Vancouver, B. C.

漁業用エンジン現金買特價

▲五馬力半フエローレリンダー定價二百卅弗現金百九十五弗▲七馬力半フエローレリンダー定價七百七十弗現金二百卅弗▲六馬力オネストレーレリンダー定價三百六十五弗現金三百卅五弗▲八馬力オネストクレーレリンダー定價三百五十弗現金三百卅五弗▲六馬力ロービクター定價三百四十五弗現金二百六十弗▲ニューサイクルミデクムダウクレー定價三百卅五弗現金三百卅五弗▲六馬力ロービクター定價三百四十五弗現金二百六十弗　新記エンジンは總て新物最新式でレバースギヤー等の總て附屬品付で完全の狀態▲尚古物エンジンは總て附屬品付で完全の狀態▲三馬力フエローリンダークラッチなし定價百十七弗現金七十五弗▲十五馬力フエローニレリンダークラッチつき定價四百五十弗現金二百十五弗▲十馬力バーマーニレリンダー二百廿五弗

元祖の　朝日精米所　味噌醤油　雜穀　卸

大阪商船株式會社

ビクトリア出帆廣告　C. Gardner Johnson Co.

晩市代理店

日本行滊船切符取扱

三等賃金四十三弗五十仙

但しはわい丸または丸に限り四拾七弗五拾仙

晩市美府間滊船切符賣

日本行

切符取次店　晩市　安野商會　日加貯蓄會社　日加用達會社　拾伏頓　大出竹二郎　美府　永野商會

ぱなま丸　四月三日午後

しかど丸　三月二日午後

かまた丸　三月十六日午後

日本行ビクトリア出帆廣告

鎌倉丸　三月一日午後

佐渡丸　三月十三日午後

阿波丸　三月廿三日午後

晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符差上候

上記の滊船は就れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

日本郵船會社

バンクーバー　ビクトリア

バンクーバー日本人部一手取次

メイン街一〇二　アレキサンダー街角

晩香坡宿屋組合

電話シーモア三八〇四